

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG
THÔN**

Số: 92/2000/QĐ-
BNN/TCCB

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 23 tháng 8 năm 2000

QUYẾT ĐỊNH CỦA BỘ TRƯỞNG

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Về việc phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động

của Công ty Tư vấn và chuyển giao công nghệ Trường Đại học Thủy lợi

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Căn cứ Nghị định số 73/CP ngày 01/11/1995 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ các Nghị định của Chính phủ số 50/CP ngày 28/8/1996 về thành lập, tổ chức lại, giải thể và phá sản doanh nghiệp nhà nước, số 38-CP ngày 28/4/1997 về sửa đổi và bổ sung một số điều của Nghị định 50/CP và Quyết định số 68/1998/QĐ-TTg ngày 27/3/1998 của Thủ tướng Chính phủ về việc cho phép thí điểm thành lập doanh nghiệp nhà nước trong các cơ sở đào tạo, cơ sở nghiên cứu khoa học;

Xét đề nghị của Hiệu trưởng Trường đại học Thủy lợi (tờ trình số 182 ĐHTL-TCCB/TTr ngày 18/4/2000);

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt bản "Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Tư vấn và chuyển giao công nghệ Trường Đại học Thủy lợi" kèm theo Quyết định này gồm 8 chương, 35 điều.

Điều 2. Hiệu trưởng trường Đại học Thủy lợi chỉ đạo Giám đốc Công ty Tư vấn và chuyển giao công nghệ tổ chức thi hành bản Điều lệ này và cụ thể hoá thành các quy định về tổ chức và quản lý từng lĩnh vực để thực hiện trong Công ty.

Điều 3. Bản Điều lệ này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ có liên quan và Hiệu trưởng Trường Đại học Thủy lợi chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

ĐIỀU LỆ

TỔ CHỨC VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY TƯ VẤN VÀ CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ

TRƯỜNG ĐẠI HỌC THỦY LỢI

(Được phê duyệt kèm theo Quyết định số: 92/2000/BNN/QĐ-TCCB

ngày 23 tháng 8 năm 2000 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

CHƯƠNG I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Công ty Tư vấn và chuyển giao công nghệ Trường Đại học Thủy lợi (gọi tắt là Công ty) là một doanh nghiệp nhà nước thuộc Trường Đại học Thủy lợi (gọi tắt là Trường) được thành lập theo Quyết định số 87/2000/QĐ/BNN-TCCB ngày 11 tháng 8 năm 2000 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, để sản xuất, kinh doanh các sản phẩm là kết quả nghiên cứu, triển khai công nghệ và sản phẩm dịch vụ công nghệ gắn với chức năng, nhiệm vụ chuyên môn của Trường.

Điều 2. Công ty có nhiệm vụ và ngành nghề kinh doanh sau đây:

Tư vấn đầu tư và xây dựng (quy hoạch, lập dự án đầu tư, khảo sát, thiết kế công trình thủy lợi, thủy điện; thẩm định dự án đầu tư; kiểm định chất lượng công trình xây dựng; kiểm tra đánh giá hiện trạng công trình); tư vấn và dịch vụ trong lĩnh vực thủy văn, môi trường;

Thi công xây lắp công trình thủy lợi, thủy điện, cầu, đường giao thông, công trình kỹ thuật hạ tầng thuộc dự án thủy lợi và hạ tầng cơ sở nông thôn; xây dựng đồng ruộng, đồng muối, nuôi trồng thủy sản bằng các biện pháp ứng dụng tiến bộ kỹ thuật, công nghệ mới, vật liệu mới;

Chuyển giao kết quả nghiên cứu khoa học, kỹ thuật mới, công nghệ mới vào công tác thiết kế, thi công và quản lý, khai thác công trình thủy lợi;

Tham gia nghiên cứu khoa học và thí nghiệm mô hình;

Tham gia đào tạo, bồi dưỡng cán bộ kỹ thuật theo sự phân công của Nhà trường;

Điều 3. Công ty có:

1) Tư cách pháp nhân theo pháp luật Việt Nam.

2) Tên giao dịch quốc tế:

Consultant and Technology Transfer Company of Hanoi Water Resources University (viết tắt là CTC).

3) Trụ sở chính: 175 Tây Sơn, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Chính hành miền Trung: Tầng 1 nhà A1- Khu đào tạo Bình Sơn, xã Văn Hải, thị xã Phan Rang, tỉnh Ninh Thuận.

Chính hành miền Nam: 145 Tô Hiến Thành, quận 10, thành phố Hồ Chí Minh.

4) Điều lệ tổ chức và hoạt động, bộ máy quản lý và điều hành.

5)Vốn và tài sản. Chịu trách nhiệm về các khoản nợ trong phạm vi số vốn do Côngty quản lý.

6)Con dấu riêng, được mở tài khoản tại Kho bạc Nhà nước và các ngân hàng chuyênđoanh theo quy định.

7)Bảng cân đối tài sản, các quỹ theo quy định của Chính phủ và hướng dẫn của BộTài chính.

Điều 4. Côngty được quản lý và điều hành bởi Giám đốc.

Điều 5. Côngty chịu sự quản lý trực tiếp và toàn diện của Trường Đại học Thủy lợi.

BộNông nghiệp và Phát triển nông thôn, các Bộ, ngành có liên quan và Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phốtrực thuộc trung ương quản lý Công ty với tư cách là cơ quan quản lý Nhà nướctrên từng lĩnh vực; đồng thời quản lý Công ty với tư cách là cơ quan thực hiệnquyền chủ sở hữu theo quy định tại Luật Doanh nghiệp nhà nước và các quy địnhkhác của pháp luật.

Điều 6.Tổ chức Đảng Cộng sản Việt Nam trong Công ty hoạt động theo Hiến pháp, phápluật của nhà nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam, điều lệ của Đảng Cộng sảnViệt Nam.

Tổ chức công đoàn và các tổ chức chính trị xã hội khác trong Công ty hoạt độnghoạt theo Hiến pháp và pháp luật.

CHƯƠNG II

QUYỀN HẠN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÔNG TY

MỤC 1

QUYỀN HẠN CỦA CÔNG TY

Điều 7.

1.Công ty có quyền quản lý, sử dụng vốn, đất đai, tài nguyên và các nguồn lựckhác được giao theo quy định của pháp luật để thực hiện các mục tiêu, nhiệm vụ kế hoạch được giao.

2.Công ty có quyền đầu tư, liên doanh, liên kết, góp vốn cổ phần với doanh nghiệpkhác sau khi được Hiệu trưởng và cơ quan có thẩm quyền xét duyệt theo quy định,nhưng không làm thay đổi mục tiêu thành lập và nhiệm vụ chủ yếu của Công ty.

3.Công ty có quyền chuyển nhượng, cho thuê, thế chấp, cầm cố tài sản của Công tysau khi được Hiệu trưởng Trường Đại học Thủy lợi và cơ quan có thẩm quyền chophép trên nguyên tắc bảo toàn vốn và theo quy định của pháp luật.

Điều 8. Côngty có quyền tổ chức quản lý, tổ chức kinh doanh như sau:

1)Tổ chức bộ máy quản lý, tổ chức kinh doanh sau khi được Hiệu trưởng Trường Đạihọc Thủy lợi xét duyệt phù hợp với mục tiêu, nhiệm vụ được giao.

2)Đổi mới công nghệ, đổi mới trang thiết bị.

3)Đặt chi nhánh, văn phòng đại diện của Công ty ở các địa phương sau khi đượcHiệu trưởng Trường Đại học Thủy lợi đồng ý và theo quy định của pháp luật.

4)Kinh doanh các ngành nghề theo quy định; mở rộng phạm vi và quy mô kinh doanhtheo khả năng của Công ty và nhu cầu của thị trường; kinh doanh bổ sung nhữngngành nghề khác nếu được Hiệu trưởng đồng ý và cơ quan có thẩm quyền cho phépbổ sung.

5)Được lựa chọn thị trường, xuất khẩu, nhập khẩu theo quy định của Nhà nước.

6)Được định giá mua, giá bán vật tư, nguyên liệu, sản phẩm, dịch vụ, trừ nhữngsản phẩm, dịch vụ do Nhà nước định giá.

7)Xây dựng và áp dụng các định mức lao động, vật tư, đơn giá tiền lương trên đơnvị sản phẩm trong khuôn khổ các định mức, đơn giá của Nhà nước và các quy địnhcủa Nhà trường.

8)Sau khi tiếp nhận đủ số giáo viên, cán bộ nhân viên do Nhà trường điều độngsang, Công ty có quyền hợp đồng với giáo viên, cán bộ nhân viên Nhà trường; hợpđồng tuyển dụng hoặc thuê mướn thêm lao động bên ngoài phù hợp yêu cầu của Côngty và quy định của pháp luật.

Côngty có các quyền và trách nhiệm khác đối với người lao động theo quy định của BộLuật lao động và các quy định khác của pháp luật.

9)Được quyền quyết định mức lương, thưởng và hình thức trả lương, thưởng cho người lao động trên cơ sở các đơn giá tiền lương trên đơn vị sản phẩm đã được cấp cóthẩm quyền xét duyệt phù hợp với chi phí dịch vụ và hiệu quả hoạt động của Côngty.

10)Được quyền hợp tác quốc tế trên các lĩnh vực hoạt động của Công ty theo quyđịnh của pháp luật sau khi được Hiệu trưởng Nhà trường cho phép.

Điều 9. Côngty có quyền về tài chính như sau:

1)Được sử dụng vốn, quỹ của Công ty và các nguồn lực được cấp để sản xuất kinhdoanh đúng mục đích, có hiệu quả theo nguyên tắc bảo toàn phát triển vốn.

2)Được huy động vốn, gọi vốn liên doanh, thế chấp giá trị quyền sử dụng đất gắnliên với tài sản của Công ty để vay vốn mở rộng sản xuất kinh doanh hoặc để đầutư ra ngoài Công ty. Phương án huy động vốn hoặc đầu tư vốn ra ngoài Công typhải được Hiệu trưởng nhất trí, trình Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nôngthôn phê chuẩn và gửi cơ quan quản lý vốn và tài sản nhà nước tại doanh nghiệp.

3)Sau khi đã làm đủ nghĩa vụ đối với Nhà nước và Nhà trường, Công ty được lập quỹđầu tư phát triển và các quỹ khác theo quy định của Chính phủ. Công ty đượcchia phần lợi nhuận còn lại cho người lao động theo sự cống hiến của mỗi ngườivào kết quả kinh doanh trong năm.

4)Được Nhà trường xét cấp lại một phần thuế thu nhập doanh nghiệp do Nhà nước để lại cho Trường, để xây dựng cơ sở vật chất, mua sắm trang thiết bị phục vụ côngtác nghiên cứu khoa học và phát triển công

nghệ của Công ty theo đề án được Nhà trường duyệt.

5) Được hưởng các chế độ ưu đãi về đầu tư hoặc tái đầu tư, về điều kiện vay vốn đầu tư, được áp dụng mức thuế suất ưu đãi theo quy định của pháp luật đối với doanh nghiệp nhà nước thuộc cơ sở đào tạo.

6) Được hưởng các chế độ trợ cấp, trợ giá hoặc các chế độ ưu đãi khác của Nhà nước khi thực hiện các nhiệm vụ sản xuất, dịch vụ phục vụ quốc phòng, an ninh, phòng chống thiên tai, hoạt động công ích hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ theo chính sách giá của Nhà nước không đủ bù đắp chi phí sản xuất sản phẩm, dịch vụ này.

7) Được sử dụng quỹ khấu hao cơ bản của Công ty, mức trích, tỷ lệ trích quỹ khấu hao cơ bản, chế độ sử dụng và quản lý quỹ khấu hao cơ bản theo quy định của Chính phủ.

Điều 10. Công ty có quyền từ chối mọi yêu cầu cung cấp các nguồn lực không được pháp luật cho phép của bất kỳ tổ chức hay cá nhân nào, trừ những khoản tự nguyện đóng góp vì mục đích nhân đạo và công ích.

MỤC 2

NGHĨA VỤ CỦA CÔNG TY

Điều 11.

1. Công ty có nghĩa vụ nhận, quản lý và sử dụng có hiệu quả, bảo toàn, phát triển vốn (kể cả nguồn vốn đầu tư ban đầu và nguồn vốn do Công ty bổ sung trong quá trình kinh doanh), tài nguyên đất đai và các nguồn lực khác được Nhà nước và Nhà trường giao.

2. Công ty có nghĩa vụ báo cáo theo định kỳ về kết quả sản xuất kinh doanh với Hiệu trưởng Trường Đại học Thủy lợi và Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

Điều 12. Công ty có nghĩa vụ quản lý hoạt động kinh doanh như sau:

1) Đăng ký kinh doanh đúng ngành nghề được giao và hoạt động theo đăng ký, chịu trách nhiệm trước Hiệu trưởng Trường Đại học Thủy lợi, trước Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, trước Nhà nước về kết quả hoạt động của Công ty, và chịu trách nhiệm trước khách hàng, trước pháp luật về những sản phẩm, dịch vụ mà Công ty thực hiện.

2) Xây dựng định hướng phát triển của Công ty, kế hoạch 5 năm và hàng năm phù hợp với nhiệm vụ được Nhà trường giao và nhu cầu thị trường.

3) Ký kết và tổ chức thực hiện các hợp đồng kinh tế đã ký với các đối tác. Ưu tiên ký kết và thực hiện hợp đồng đã ký với các đơn vị trong trường.

4) Đổi mới, hiện đại hóa công nghệ và phương thức quản lý, sử dụng thu nhập từ chuyển nhượng tài sản để tái đầu tư, đổi mới thiết bị công nghệ của Công ty theo phương án được duyệt.